

TILASTOKESKUS
STATISTIKCENTRALENHelsinki
Helsingfors

Tiedustelut-Förfrågningar

Pvm-Datum

No

Sinikka Maukonen 601411/56
Raini Munkki 601411/56

13.3.1972

LI 1972:8

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO v. 1971Suomen ja ulkomaiden välillä liikennemuodoittain

Vuonna 1971 Suomen ja ulkomaiden välisessä matkustajaliikenteessä kokonaismatkustajamäärät nousivat saapuneiden¹⁾ osalta 23.7 % ja lähteneiden²⁾ osalta 24.1 % edelliseen vuoteen verrattuna. Nousua tapahtui nyt matkustajamäärissä kaikissa liikennemuodoissa. Maaliikenteessä saapuneiden luku on 21.6 % ja lähteneiden 26.0 % suurempi kuin vuoden 1970 vastaavat luvut. Lentoliikenteessä oli saapuneiden osalta nousua 11.8 % ja lähteneiden 12.2 %. Meritse saapui 28.6 % enemmän ja lähti 26.1 % enemmän matkustajia vuonna 1971 kuin vuonna 1970.

Lentoliikenteen osuus kokonaismatkustajamäärästä oli saapuneiden osalta 12.9 % ja lähteneiden 13.1 %. Vastaavat prosenttiluvut laivaliikenteessä olivat 52.0 ja 51.7 sekä maaliikenteessä 35.1 ja 35.2.

Kausivaihtelu oli huomattavinta maa- ja laivaliikenteessä. Kesäkuukausina (kesä-elokuu) 1971 saapui 60.4 % koko vuoden maitse saapuneiden matkustajien määrästä ja lähti 61.1 % maitse lähteneistä. Vastaavat prosenttiluvut laivaliikenteessä olivat 52.4 ja 51.7; lentoliikenteessä 32.8 ja 32.5 sekä kokonaismatkustajamäärissä 52.7 ja 52.5.

1) Saapuneet	v. 1970	2 983 513
"	v. 1971	3 691 696
2) Lähteneet	v. 1970	2 949 106
"	v. 1971	3 658 415

RESANDESTATISTIK år 1971

Resandetrafiken mellan Finland och utlandet enligt transportsätt

I resandetrafiken mellan Finland och utlandet var totalantalet anlända resenärer¹⁾ 23.7 % och utresta²⁾ 24.1 % större under år 1971 än under år 1970. Inom alla transportsätt skedde nu ökning; i landtrafiken var antalet anlända 21.6 % och antalet utresta 26.0 % större än motsvarande antal år 1970. I lufttrafiken var antalet anlända 11.8 % och utresta 12.2 % större och antalet resenärer, som anlände och avreste sjövägen var 28.6 % och 26.1 % större under år 1971 än under år 1970.

Lufttrafikens andel av totalantalet resande var för de anlända resenärernas del 12.9 % och för de utrestas del 13.1 %. Motsvarande procenttal i båttrafiken var 52.0 och 51.7 samt inom landtrafiken 35.1 och 35.2.

Säsongvariationerna var störst inom land- och båttrafiken. Under sommarmånaderna (juni-augusti) år 1971 anlände 60.4 % av alla anlända landresenärer och avreste 61.1 % av alla avresta landresenärer. Motsvarande procenttal för sjötrafikens del var 52.4 och 51.7; för flygtrafikens del 32.8 och 32.5 samt för totalantalet resenärer 52.7 och 52.5.

1) Anlända	år 1970	2 983 513
"	år 1971	3 691 696
2) Utresta	år 1970	2 949 106
"	år 1971	3 658 415

TRAVEL STATISTICS 1971

Passenger traffic between Finland and other countries by mode of transport

The total number of travellers arrived to Finland from abroad was 23.7 percent greater in 1971 than in 1970.¹⁾ The total number of travellers departed from Finland increased by 24.1 % in the same period.²⁾ The increase in the number of travellers by land was 21.6 percent in the case of travellers arrived and 26.0 percent in the case travellers departed. The number of arrivals by air increased by 11.8 percent and that of departures by air increased by 12.2 percent. The numbers of travellers by sea increased too, the number of arrivals and departures rose by 28.6 and 26.1 percent, respectively.

Of all passengers 12.9 % arrived by air, 52.0 % by sea and 35.1 % by land. Correspondingly 13.1 % departed by air, 51.7 % by sea and 35.2 % by land.

There were strong seasonal fluctuations in the land- and sea traffic. In 1971 60.4 % of the travellers who arrived by land arrived during the summer months (June-August) and 61.1 % of the travellers who departed by land departed during those months. The corresponding percentages in the sea traffic were 52.4 and 51.7 and in the air traffic 32.8 and 32.5 and in the total number of travellers 52.7 and 52.5.

1) Arrivals	in 1970	2 983 513
"	in 1971	3 691 696
2) Departures	in 1970	2 949 106
"	in 1971	3 658 415

Suomen ja ulkomaisten (myös Pohjoismaiden) välinen matkustajaliikenne vuonna 1971
Resandetraffiken mellan Finland och utlandet (inkl. nordiska länder) under år 1971

Kuukausi - Månad	Lähteneet matkustajat - Avresta resenärer			Saapuneet matkustajat - Anlända resenärer		
	Helsinki - Helsingfors	Muut - Övriga	Yhteensä- Summa	Helsinki - Helsingfors	Muut - Övriga	Yhteensä- Summa
<u>Lentoliikenne - Flygtraffiken</u>						
I	27 182	1 944	29 126	24 651	1 943	26 594
II	26 529	1 608	28 137	25 125	1 971	27 096
III	32 945	1 977	34 922	31 354	2 138	33 492
IV	39 806	2 135	41 941	40 130	2 523	42 653
V	40 868	1 974	42 842	41 355	2 232	43 587
VI	48 865	2 042	50 907	51 397	2 050	53 447
VII	46 821	2 481	49 302	48 461	2 157	50 618
VIII	52 791	3 090	55 881	49 813	2 016	51 829
IX	44 873	1 888	46 761	41 918	1 611	43 529
X	40 695	1 903	42 598	39 329	1 692	41 021
XI	28 700	1 628	30 328	29 517	1 544	31 061
XII	26 331	1 853	28 184	27 430	2 230	29 660
Yhteensä-Summa Vuonna 1970 - År 1970	456 406 403 051	24 523 25 477	480 929 428 528	450 480 396 316	24 107 28 238	474 587 424 554
<u>Laivaliikenne - Sjötraffiken</u>						
I	5 111	65 307	70 418	4 317	47 701	52 018
II	1 831	46 602	48 433	2 550	47 361	49 911
III	3 775	51 151	54 926	3 664	52 035	55 699
IV	5 903	90 332	96 235	5 444	94 273	99 717
V	19 692	150 631	170 323	16 898	149 955	166 853
VI	28 514	184 741	213 255	28 355	224 864	253 219
VII	38 556	383 673	422 229	41 030	410 895	451 925
VIII	37 935	304 125	342 060	38 084	263 477	301 561
IX	16 459	131 346	147 805	15 243	129 122	144 365
X	10 083	116 363	126 446	9 495	119 826	129 321
XI	4 853	88 891	93 744	4 721	88 968	93 689
XII	6 176	98 842	105 018	7 303	115 641	122 944
Yhteensä-Summa Vuonna 1970 - År 1970	178 888 176 846	1712 004 1322 339	1 890 892 1 499 185	177 104 170 096	1744 118 1323 463	1 921 222 1 493 559
<u>Maaliikenne - Landtraffiken</u>						
	Länsiraja Västgränsen	Itäraja Östgränsen	Yhteensä Summa	Länsiraja Västgränsen	Itäraja Östgränsen	Yhteensä Summa
I	31 074	2 592	33 666	31 394	4 312	35 706
II	24 908	4 738	29 646	26 080	3 931	30 011
III	33 055	4 779	37 834	34 624	5 280	39 904
IV	59 350	14 309	73 659	63 826	13 919	77 745
V	44 123	12 237	56 360	46 778	12 572	59 350
VI	102 584	15 318	117 902	110 076	13 665	123 741
VII	407 407	21 544	428 951	383 295	20 602	403 897
VIII	222 433	16 969	239 402	236 260	18 225	254 485
IX	69 510	6 682	76 192	70 978	6 704	77 682
X	54 600	8 890	63 490	55 092	8 959	64 051
XI	43 658	6 742	50 400	44 585	6 887	51 472
XII	71 396	7 696	79 092	72 388	5 455	77 843
Yhteensä-Summa Vuosi 1970 - År 1970	1 164 098 923 876	122 496 97 517	1 286 594 1 021 393	1 175 376 968 866	120 511 96 534	1 295 887 1 065 400